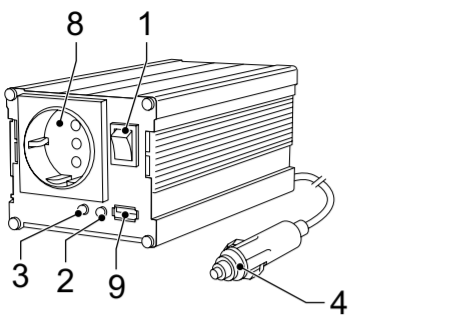


PIMS30012

Power inverter



English - Beschrijving

This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters are all purpose power inverters used to power simple electronic devices.

- Warning!**
- Do not use the inverter with the following rechargeable devices:
 - Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
 - Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

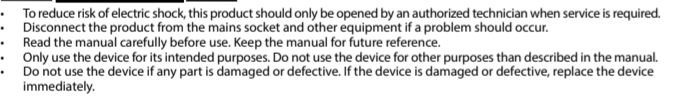
1. On/off switch	Press the switch to turn the device on or off.
2. Power indicator	The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.
3. Low-voltage indicator High-voltage indicator Overload indicator	Low voltage input: The indicator flashes red. High voltage input: The indicator flashes red each second. Overtemperature: The indicator flashes red each 0,3 seconds. The device switches off automatically. Overload: The indicator flashes red each 1,5 seconds. Switch off the device and reduce the load before switching on the device again.
4. Cigarette lighter plug	Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.
Warning! Do not use the inverter with the following rechargeable devices: - Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights). - Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.	
Terminal	
5. Positive pole (+, red)	Connect the red battery cable to the positive (+) pole of the battery and the positive (+) terminal of the inverter.
6. Negative pole (-, black)	Connect the black battery cable to the negative (-) pole of the battery and the negative (-) terminal of the inverter. Tighten the screws of the DC input cables regularly.
7. Cooling fan	
8. AC output	Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.
9. USB output	Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 500mA).

Audible alarm

An alarm will sound in case of overtemperature or a low battery.

Safety

- General safety**
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 - Only use the device for its intended purpose and do not use it for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately. Do not use the device for other purposes. Do not use the device outdoors.
 - The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
 - Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
 - Do not cover the device.
 - Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
 - Keep a clearance of at least 2.5 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
 - Place the device on a stable, flat surface.
 - Keep the device away from flammable objects.



To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should arise. Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual. Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
 - Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Deze voedingsoververter is een gemodificeerde sinusvormer. Gemodificeerde sinusvormers zijn universele voedingsoververters die voor het voeden van eenvoudige elektronische apparaten worden gebruikt.

Waarschuwing!

- Gebruik de oververter niet met de volgende opslaatbare apparaten:
 - Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, scherpapparaten en nachtlampjes).
 - Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwings-label aangebracht waarbij staat dat gevaarlijke spanningen worden bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.

1. Aan/uit-schakelaar	• Druk op de schakelaar om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Voedingindicator	• De indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik.
3. Laagspanningsindicator Hoogspanningsindicator Oververhittingsindicator Overbelastingindicator	• Laagspanningswaarschuwing: De indicator brandt rood. • Hoogspanningswaarschuwing: De indicator knippert iedere seconde rood. • Oververhitting: De indicator knippert iedere 0,3 seconde rood. Het apparaat schakelt automatisch uit. • Overbelasting: De indicator knippert iedere 1,5 seconde rood. Schakel het apparaat uit en verminder de belasting voordat u het apparaat weer inschakelt.
4. Sigaretaansteekplugg	• Sluit de sigaretaansteekplugg aan op de sigaretaansteek aansluiting van uw voertuig.
Waarschuwing! Gebruik de oververter niet met de volgende opslaatbare apparaten: - Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, scherpapparaten en nachtlampjes). - Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwings-label aangebracht waarbij staat dat gevaarlijke spanningen worden bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.	
Aansluiting	
5. Positieve pool (+, rood)	• Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de oververter aan.
6. Negatieve pool (-, zwart)	• Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de oververter aan. • Draai de ingang niet om. Gebruik geen knoeddinormen om een elektrische aansluiting tot stand te brengen. Controleer of de oververter is uitgeschakeld voordat u de oververter op de batterij of in een andere DC-voeding aansluit.
7. Koelventilator	
8. AC-uitgang	• Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de oververter aan.
9. USB-uitgang	• Sluit een USB-apparaat aan op de USB-uitgang (max. 5 V / 500 mA).

Geduidsalarm

Een alarm klinkt in geval van oververhitting of een bijna lege batterij.

Veiligheid

- Algemene veiligheid**
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen van personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik met een normale huishoudelijke stroomvoeding met een nominale spanning van 230 V en een frequentie van 50 Hz.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevings temperatuur tussen 0°C en 25°C.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hogere luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wasbakken of andere voorzieningen die water bevatten.
 - Gebruik geen timer of afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
 - Beleef het apparaat niet:
 - Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Staan geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.
 - Houd minimaal 2,5 cm ruimte rondom het apparaat vrij om correcte koeling en luchtcirculatie te verzekeren.
 - Gebruik het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond en voor een redzaamdegevoegde voeding.
 - Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.



Di product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen. Koppel in geval van een probleem het product van het stroomcircuit en van andere apparatuur af. Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging. Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding. Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

- Waarschuwing!**
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
 - Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
 - Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Bezig voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechsrichter ist ein modifizierter Sinuswechsrichter. Modifizierte Sinuswechsrichter sind universell einsetzbare Wechsrichter zur Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

Warnung!

- Verwenden Sie den Wechsrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
 - Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter).
 - Bestimmte Batterieaufladegeräte für Akkupacks, die ein Sicherheitsverbot und durch ungeschuligte Handhabung des Geräts entstehen sind.

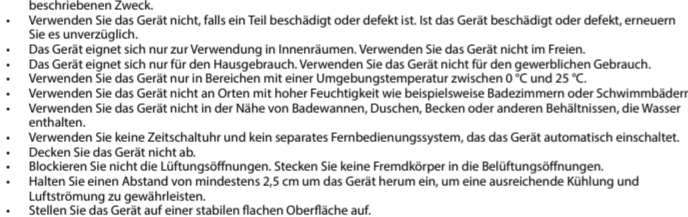
1. Ein/Aus-Schalter	• Drücken Sie den Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Betriebsanzeige	• Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und eingeschaltet ist. Das Gerät ist gebrauchsbereit.
3. Niederspannungswarnung Hochnpannungswarnung Überverspannungswarnung Überlastwarnung	• Niederspannungswarnung: Die Anzeige leuchtet rot. • Hochnpannungswarnung: Die Anzeige blinkt jede Sekunde rot. • Überverspannungswarnung: Die Anzeige blinkt alle 0,3 Sekunden rot. Das Gerät schaltet automatisch aus. • Überlastung: Die Anzeige blinkt alle 1,5 Sekunden rot. Schalten Sie das Gerät aus und reduzieren Sie die Last, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
4. Zigarettanzünderstecker	• Stecken Sie den Zigarettanzünderstecker in die Zigarettanzünder-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.
Warnung! Verwenden Sie den Wechsrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten: - Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter). - Bestimmte Batterieaufladegeräte für Akkupacks, die ein Sicherheitsverbot und durch ungeschuligte Handhabung des Geräts entstehen sind.	
Klemme	
5. Pluspol (+, rot)	• Verbinden Sie das rote Batteriekabel mit dem Pluspol (+) der Batterie und den Pluspol (+) der Wechsrichter.
6. Minuspole (-, schwarz)	• Verbinden Sie das rote Batteriekabel mit dem Pluspol (+) der Batterie und den Pluspol (+) der Wechsrichter. • Schließen Sie das schwarze Batteriekabel an den negativen (-) Pol der Batterie und den negativen (-) Pol des Wechschalters an. • Ziehen Sie die Schrauben der DC-Eingangsabkabel regelmäßig an.
7. Kühlgebläse	
8. AC-Ausgang	• Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an den AC-Ausgang des Wechschalters an.
9. USB-Ausgang	• Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Ausgang an (max. 5V / 500mA).

Akustischer Alarm

Bei übererhitzen oder einer schwachen Batterie ertönt ein Alarm.

Sicherheit

- Algemene Sicherheit**
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schädlichhaftig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Verwendung des Geräts entstehen.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 25 °C.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie keine Zehenschuhalter und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
 - Deckeln Sie das Gerät nicht ab.
 - Blokkieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stellen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungsöffnungen.
 - Stellen Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Luftzirkulation zu gewährleisten.
 - Halten Sie das Gerät von elektrisch leitenden Gegenständen fern.



To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should arise. Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual. Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
 - Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands

Italiano - Descrizione

Questo inverter di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale modificata. Gli inverter a onda sinusoidale modificata sono inverter di alimentazione multiuso che utilizzano per alimentare dispositivi elettronici semplici.

Attenzione!

- Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
 - Apparati di piccola taglia che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad.es. torce elettriche, piccoli elettrodomestici).
 - Alcuni caricabatterie per gruppi batteria di elettro-utensili. Tali caricabatterie dispongono di un'interruttore di avviso che impedisce la presenza di tensioni pericolose sui terminali della batteria.

Advertencia!

- No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
 - Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej. Interems, máquinas de afeitar y luces nocturnas).
 - Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Interruptor de encendido/apagado	• Pulse el interruptor para encender o apagar el dispositivo.
2. Indicador de encendido	• El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería y se enciende. El dispositivo está listo para su uso.
3. Indicador de baja tensión Indicador de alta tensión Indicador de temperatura excesiva Indicador de sobrecarga	• Balsa tensión en ingresso: L'indicatore si accende in rosso. • Alta tensione in ingresso: L'indicatore lampeggia in rosso ogni secondo. • Temperatura eccessiva: L'indicatore lampeggia in rosso ogni 0,3 secondi. Il dispositivo si spegne automaticamente. • Sovraccarico: L'indicatore lampeggia in rosso ogni 1,5 secondi. Spegnere il dispositivo e ridurre la carica antes di volverlo a encendido.
4. Connettore per la presa dell'accendisigari	• Collegare il connettore alla presa dell'accendisigari nell'auto.
Attenzione! Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili: - Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej. Interems, máquinas de afeitar y luces nocturnas). - Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.	
Klemme	
5. Polo positivo (+, rosso)	• Collegare il cavo rosso della batteria al polo positivo (+) della batteria e al terminale positivo (+) dell'inverter.
6. Polo negativo (-, nero)	• Collegare il cavo nero della batteria al polo negativo (-) della batteria e al terminale positivo (+) dell'inverter. • Serare regolarmente le viti dei cavi d'ingresso CC.
7. Ventilato di raffreddamento	
8. Usctita CA	• Collegare il cavo di alimentazione del dispositivo all'uscita CA dell'inverter.
9. Usctita USB	• Collegare un dispositivo USB all'uscita USB (massimo 5 V / 500 mA).

Alarme acustico

In caso di temperatura eccessiva o batteria scarica, viene emesso un allarme acustico.

Alarma audibile

Sonora una alarma en caso de sobretemperatura o de batería baja.

Seguridad

- Seguridad general**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuencia de no darse en la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado del dispositivo.
 - Utilice el dispositivo únicamente para el uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si el dispositivo no funciona correctamente.
 - No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si el dispositivo no funciona correctamente.
 - Use el dispositivo solo en ambientes interiores. No utilice el dispositivo al aire libre.
 - Este dispositivo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en zonas con alta humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - Mantenga un espacio libre de al menos 2,5 cm alrededor del dispositivo para garantizar un enfriamiento y un flujo de aire adecuados.
 - Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica



Par ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario il riparo. Non tentare l'interno del dispositivo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da altri apparecchi in caso di problemi. Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri. Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale. Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

- Parare reducir el riesgo de scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario il riparo. Non tentare l'interno del dispositivo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da altri apparecchi in caso di problemi. Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri. Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale. Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No utilice dispositivos de limpieza ni productos abrasivos.
• No limpie el interior del dispositivo.
• No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño húmedo.
• Limpie las aberturas de ventilación con un cepillo suave.

Apoyo

Si necessita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto

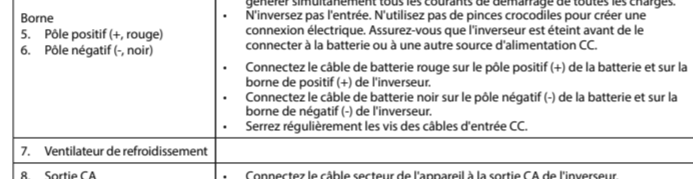
NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Paises Bajos

Francis - Description

Cet inverseur d'alimentation est un inverseur d'onde sinusoidale modifié. Un inverseur d'onde sinusoidale modifié est un inverseur d'alimentation genérique servant à alimenter des appareils électroniques simples.

- Avertissement!**
- Ne pas utiliser l'inverseur avec les appareils rechargeables suivants:
 - Les petits appareils à pile pouvant être branchés directement sur la sortie CA pour se recharger (ex. lampes-torches, rasoirs et rasoirs).
 - Certains chargeurs de batterie pour pack-batterie au lithium d'électrique. Ces chargeurs de batterie comportent une étiquette d'avertissement indiquant la présence de tensions dangereuses sur les bornes de recharge.

1. Interrupteur marche/arret	• Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre l'appareil.
2. Indicateur d'alimentation	• L'indicateur s'allume en vert lorsque l'appareil est connecté à une batterie et sous tension. L'appareil est prêt à l'usage.
3. Indicateur de basse tension Indicateur de haute tension Indicateur de surchauffe Indicateur de sobrecarga	• Entrée de basse tension: L'indicateur d'état s'allume en rouge. • Entrée de haute tension: L'indicateur clignote en rouge chaque seconde. • Surcharge: L'indicateur clignote en rouge chaque 0,3 seconde. L'appareil s'éteint automatiquement. • Surcharge: L'indicateur clignote en rouge chaque 1,5 seconde. Éteignez l'appareil et réduisez la charge avant de le rallumer.
4. Fiche d'allume-cigare	• Connectez la fiche d'allume-cigare à la prise d'allume-cigare de votre véhicule.
Avertissement! S'il est connecté à une batterie, allumez d'abord l'inverseur avant d'allumer les appareils connectés. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil.	
Borne	
5. Pôle positif (+, rouge)	• Connectez le câble de batterie rouge sur le pôle positif (+) de la batterie et sur la borne de positif (+) de l'inverseur.
6. Pôle négatif (-, noir)	• Connectez le câble de batterie noir sur le pôle négatif (-) de la batterie et sur la borne de négatif (-) de l'inverseur. • Serrez régulièrement les vis des câbles d'entrée CC.
7. Ventilateur de refroidissement	
8. Sortie CA	• Connectez le câble secteur de l'appareil à la sortie CA de l'inverseur.
9. Sortie USB	• Connectez un appareil USB à la sortie USB (max. 5V / 500mA).



To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should arise. Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual. Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
 - Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contacto

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione

Questo inverter di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale modificata. Gli inverter a onda sinusoidale modificata sono inverter di alimentazione multiuso che utilizzano per alimentare dispositivi elettronici semplici.

Attenzione!

- Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
 - Apparati di piccola taglia che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad.es. torce elettriche, piccoli elettrodomestici).
 - Alcuni caricabatterie per gruppi batteria di elettro-utensili. Tali caricabatterie dispongono di un'interruttore di avviso che impedisce la presenza di tensioni pericolose sui terminali della batteria.

Advertencia!

- No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
 - Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej. Interems, máquinas de afeitar y luces nocturnas).
 - Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Interruptor de on/off	• Presione el interruptor para encender o apagar el dispositivo.
2. Indicador de alimentación	• El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería e acceso. El dispositivo está listo para su uso.
3. Indicador de baja tensión Indicador de alta tensión Indicador de temperatura excesiva Indicador de sobrecarga	• Balsa tensión en ingresso: L'indicatore si accende in rosso. • Alta tensione in ingresso: L'indicatore lampeggia in rosso ogni secondo. • Temperatura eccessiva: L'indicatore lampeggia in rosso ogni 0,3 secondi. Il dispositivo si spegne automaticamente. • Sovraccarico: L'indicatore lampeggia in rosso ogni 1,5 secondi. Spegnere il dispositivo e ridurre la carica antes di volverlo a encendido.
4. Connettore per la presa dell'accendisigari	• Collegare il connettore alla presa dell'accendisigari nell'auto.
Attenzione! Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili: - Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej. Interems, máquinas de afeitar y luces nocturnas). - Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales	

